

## INSCRIPTION 2022 - 2023

### NOM DE L'ENFANT

PRÉNOM

DATE ET LIEU DE NAISSANCE

SEXE

LANGUE MATERNELLE

DEUXIÈME LANGUE

NOMBRE DE FRÈRES ET SŒURS

RENTRE EN CLASSE / NIVEAU

---

### RESPONSABLES LÉGAUX

**PÈRE/TUTEUR**

**MÈRE / TUTRICE**

NOM ET PRÉNOM

EMAIL

ADRESSE

N° DE TÉL

SITUATION FAMILIALE

PROFESSION

EMPLOYEUR

ADRESSE DE L'EMPLOYEUR

**OPTIONS**

**CANTINE SCOLAIRE**

- LUNDI
- MARDI
- JEUDI
- VENDREDI

**PARASCOLAIRE / SOUTIEN SCOLAIRE DE 16H À 18H**

- LUNDI
- MARDI
- JEUDI
- VENDREDI

**Garderie pour les enfants le mercredi après-midi de 12h à 17h**

**SANTÉ - AUTORISATION D'INTERVENTION MÉDICALE**

**REMARQUES IMPORTANTES (RÉGIME SPÉCIFIQUE, ALLERGIES, TRAITEMENTS SPÉCIFIQUES,  
PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES)**

**MÉDECIN TRAITANT**

NOM

.....

ADRESSE

.....

.....

NO DE TÉLÉPHONE

.....

ASSURANCE MALADIE DE L'ENFANT

.....

Nous soussignés Monsieur et/ou Madame .....

autorisons la directrice, Madame Eva Martins, de l'Ecole Privée Bilingue Internationale « Les Petits Polyglottes » à Ferney-Voltaire, à faire hospitaliser notre enfant ou à procéder aux soins nécessaires en cas d'urgence.

Les petits   
**POLYGLOTTE**

**EN CAS D'ACCIDENT**

PERSONNE À PRÉVENIR

.....

NO DE TÉLÉPHONE

.....

SI ABSENTE, AUTRE PERSONNE

.....

NO DE TÉLÉPHONE

.....

LIEU D'HOSPITALISATION

.....

AUTORISATION D'INTERVENTION CHIRURGICALE (OUI / NON)

.....

.....  
LIEU ET DATE

.....  
SIGNATURE

## TARIFS 2021 – 2022

**Les tarifs s'entendent en euros, TVA incluse.**

**Prévoir des frais supplémentaires pour les sorties scolaires et le camp des primaires.**

Frais Ecolage (scolarité)						Choix
Revenus mensuel nets imposables de la famille	N° Tarif	1 <sup>er</sup> trimestre	2 <sup>nd</sup> trimestre	3 <sup>e</sup> trimestre	Année	Mettre une « X »
Inférieur à 6 000 €	1	Nous contacter pour le tarif				
de 6000 € à 7000 €	2	2 800	2 400	2 400	7 600	
de 7000 € à 8000 €	3	3 100	2 800	2 800	8 700	
de 8000 € à 9000 €	4	3 500	3 100	3 100	9 700	
Plus de 9000 €	5	3 800	3 500	3 500	10 800	
Tarif pour famille remboursée par l'employeur	6	6 000	4 000	4 000	14 000	
Frais d'inscription						
Tous degrés, par enfant	7	100				
Participation aux fournitures scolaires						
Tous degrés, par enfant	8	500				
Demi-pension / Tous degrés et par enfant						
Un repas midi	9	10				
Repas lundi, mardi, jeudi, vendredi	10	480	360	360	1200	
Parascolaire-Soutien scolaire / Tous degrés et par enfant						
Un soir	11	10				
A temps complet (4 soirs/semaine)	12	540	405	405	1350	
Garderie pour les enfants en maternelle le mercredi						
1 mercredi de 12h à 17H	13	40				
4 mercredis par mois	14	560	480	400	1440	

Les petits   
**POLYGLOTTE**

Les relations financières entre les parents et l'école privée bilingue internationale « Les Petits Polyglottes » sont régies par la SARL « Les Petits Polyglottes ». En particulier, on notera que :

- Toute demande d'inscription à l'école privée bilingue internationale « Les Petits Polyglottes » est subordonnée au paiement des frais d'inscription qui sont acquis et non-remboursable.
- Toute demande de réinscription à l'école privée bilingue internationale « Les Petits Polyglottes » est subordonnée au paiement des frais de participation aux fournitures scolaires.
- **Les parents peuvent renoncer à la réinscription jusqu'au 31 mars par lettre recommandée. Au-delà de cette date, l'écolage du premier trimestre est intégralement dû, quelle que soit la raison de la désinscription.**
- L'écolage et la demi-pension sont facturés à l'année. Ils sont payables annuellement, trimestriellement ou mensuellement selon l'échéancier indiqué dans la facture.
- **En cas de départ en cours d'année, l'écolage sur l'année complète, et le cas échéant la demi-pension du trimestre en cours sont intégralement dus.**
- Une réduction est accordée sur l'écolage, de 5% pour le 2<sup>e</sup> enfant, de 10% dès le 3<sup>e</sup>.

Par la présente, Je soussigné(e) .....atteste avoir compris et accepté les dispositions mentionnées ci-dessus et demande l'inscription de mon enfant à l'Ecole Privée Bilingue Internationale « Les Petits Polyglottes » à Ferney-Voltaire pour l'année scolaire 2022 – 2023.

Fait à .....

Le .....

Signature avec mention manuscrite « lu et approuvé »

.....

## DOCUMENTS À JOINDRE À LA DEMANDE

- Une copie récente du livret de famille ou photocopie du passeport
- Une copie du carnet de vaccination / carnet de santé à jour
- L'attestation d'assurance scolaire de l'enfant pour l'année d'inscription
- 1 photo d'identité
- Bulletins scolaires ou Carnet de notes / reports
- Certificat de radiation de l'ancien établissement si votre enfant vient d'une école française
- Justificatif de revenus (feuille d'impôts et certificats de salaire)
- Le règlement des frais de dossier 100.-€ / enfant (nous vous enverrons une facture à la réception du dossier par le secrétariat de l'école)



### REMARQUE IMPORTANTE :

Le nombre de place étant limité, les dossiers sont mis sur liste d'attente et traités par ordre d'arrivée. **Votre inscription sera prise en compte uniquement à compter de la réception du dossier complet de votre enfant.**

---

## POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER À :

**Eva MARTINS**  
**Directrice**

Mobile : (+33) 06.15.50.18.59  
Natel suisse : (+41) 076.495.30.68  
[eva@petitpoly.com](mailto:eva@petitpoly.com)

**Dominique CORTIER**  
**Responsable Administratif et Financier**

Téléphone : +33 (0) 4 50 42 49 57  
Mobile : +33 (0) 6 65 95 33 35  
[admin@petitpoly.com](mailto:admin@petitpoly.com)